

morabitur : et semen eius hereditabit terram.

14 Firmamentum est Dominus timentibus eum : et testamentum ipsius ut manifestetur illis.

15 Oculi mei semper ad Dominum : quoniam ipse evellet de laqueo pedes meos.

16 Respice in me , et miserere mei : quia unicus et pauper sum ego.

17 Tribulationes cordis mei multiplicatae sunt : de necessitatibus meis erue me.

18 Vide humilitatem meam et laborem meum : et dimitte universa delicta mea.

19 Respice inimicos meos quoniam multiplicati sunt , et odio iniquo oderunt me.

20 Custodi animam meam , et erue me : non erubescam , quoniam speravi in te.

21 Innocentes et recti adhaeserunt mihi : quia sustinui te.

<sup>1</sup> Segun el sentido literal , mira esto a las promesas del Señor , por las que él mismo se había obligado a dar toda suerte de bienes a los de su Pueblo que se conservasen en su temor , y a su posteridad la posesion y herencia de la tierra de Canaan ; mas en este sentido se encierra otro mas elevado , que es la promesa de los bienes inefables de la otra vida , y la posesion y herencia eterna de la tierra de los vivientes , que es el Cielo , para los que filialmente le aman.

<sup>2</sup> El Hebréo : *El secreto del Señor , a los que le temen* ; esto es , el Señor tratará como a íntimos amigos a los que de veras le temen , y les revelará sus consejos y secretos por lo que mira a su salud , y a todos los medios que tiene establecidos

<sup>3</sup> Ioann. xv. 26.

nes ; y su descendencia heredará la tierra <sup>1</sup>.

14 Apoyo firme <sup>2</sup> es el Señor para los que le temen : y el testamento de él es para que les sea manifestado a ellos.

15 Mis ojos siempre al Señor : por quanto él sacará del lazo mis pies <sup>3</sup>.

16 Mirame , y ten misericordia de mí : porque yo soy solo y pobre <sup>4</sup>.

17 Las tribulaciones de mi corazón se han multiplicado : sácame de mis afanes.

18 Mira mi abatimiento y mi trabajo ; y perdona todos mis pecados <sup>5</sup>.

19 Mira mis enemigos que se han multiplicado , y con odio injusto me han aborrecido.

20 Guarda mi ánima , y librame : no sea yo confundido , habiendo esperado en tí.

21 Los inocentes y los justos se han unido conmigo <sup>6</sup> ; porque te he aguardado a tí.

para que la consigan. *Psalm. l. 8. Ioan. xv. 15. Act. v. 20. xx. 27.*

<sup>3</sup> Lo que puede hacer alusion a sus pecados o a sus enemigos , que le perseguian de muerte.

<sup>4</sup> Yo soy solo y abandonado de todos los hombres ; pobre y afligido.

<sup>5</sup> Mira mi abatimiento , y perdona mis pecados , que son la causa de todas mis tribulaciones y mis penas. Este versículo segun el orden del alfabeto debía empezar por *p kóph* , y empieza por *résch* por la voz *רש* , sin que pueda darse verdadera razon de ello.

<sup>6</sup> Los que no han tomado partido en esta rebelion , ni han abandonado su deber a vista del mal exemplo de los otros , se han unido conmigo , y me han seguido.

22 Libera , Deus , Israël ex omnibus tribulationibus suis.

22 Libra , o Dios , a Israël de todas sus tribulaciones <sup>1</sup>.

viendo la paciencia con que de vos solo espero todo mi socorro. Librad pues, Dios mio , a Israël de todos los males y trabajos que por esta causa padece. Los que aplican este Psalmo a la esclavitud de Babylonia , lo explican de otro modo: *No soy solo yo el que ruego; los mas inocentes y buenos esperan y se unen conmigo para rogarte.* El Hebréo : *Integridad y rectitud me guardarán, porque te he esperado* ; lo que puede entenderse así : La integridad y rectitud de mi fe y de mis acciones son las que me han de salvar , porque de tí todo lo espero , y todo es-

toy pendiente de tí. O tambien tus promesas , que no pueden faltar , y en las que enteramente descanso , son las que me han de guardar. ...

<sup>1</sup> Despues de haber rogado por sí , ruega por todo Israël , segun las leyes de la caridad fraterna. Con este versículo , que es sobre los veinte y dos que comprehende el alfabeto Hebréo , se cierra este Psalmo ; y por el mismo pide el Profeta la redencion de Israël , y por consiguiente la venida del Messias , único y verdadero Redentor y Libertador , a fin que *todo Israël sea salvo.* Rom. xi. 16.

## PSALMO XXV.

David expone a Dios su inocencia ; hace presente su afecto por la casa del Señor , y le ruega que no lo arruine con sus enemigos.

1 In finem , Psalmus David.

Júdica me , Domine , quoniam ego in innocentia mea ingressus sum : et in Domino sperans non infirmabor.

2 Proba me , Domine , et tenta me : ure renes meos et cor meum.

<sup>1</sup> Parece que DAVID compuso este Psalmo en aquel tiempo en que se vió obligado a refugiarse entre los idólatras , para ponerse en salvo de la presencia de Saúl. Toma a Dios por testigo de su inocencia , y muestra un ardiente deseo de volver a ver el lugar donde reposaba el Arca del Señor. Algunos Intérpretes creen que DAVID pinta aquí un Levita prisionero en Babylonia , que asegurado de su inocencia se desahoga con Dios , y le ruega que le dexé volver a ver la hermosa Jerusalem. El objeto del sentido espiritual , es el ardor que deben tener los

1 Para el fin , Psalmus David <sup>1</sup>.

Júzgame , Señor , porque yo he caminado en mi inocencia : y esperando en el Señor , no seré debilitado <sup>2</sup>.

2 Pruébame , Señor , y ensáyame : enciende mis entrañas y mi corazón <sup>3</sup>.

Christianos por su verdadera Patria que es el Cielo. En el título del Hebréo se lee solamente : *Psalmo de David.*

<sup>2</sup> El Hebréo : *No vacilaré.* Toma , Señor , mi defensa contra mis enemigos , pues yo estoy inocente. Y tú solo eres mi Juez , que me puedes salvar del furor de Saúl.

<sup>3</sup> El Hebréo : *Funde mis riñones* ; esto es , acrisola , purifica mis afectos , *Psalm. vii. 10. xv. 7.* para hacer conocer a mis enemigos la justicia de mis proceder. *Enciende* , dice S. AGUSTIN , con el fuego de la tribulacion de modo que resulte provecho de la tentacion.

3 Quoniam misericordia tua ante oculos meos est : et complacui in veritate tua.

4 Non sedi cum concilio vanitatis : et cum iniqua genitibus non introibo.

5 Odivi ecclesiam malignantium : et cum impiis non sedebo.

6 Lavabo inter innocentes manus meas : et circumdabo Altare tuum , Domine :

7 Ut audiam vocem laudis , et enarrem universa mirabilia tua.

8 Domine , dilexi decorem domus tuae , et locum habitationis gloriae tuae.

9 Ne perdas cum impiis , Deus , animam meam , et cum viris sanguinum vitam meam :

10 In quorum manibus iniquitates sunt : dextera eorum repleta est muneribus.

11 Ego autem in innocentia mea ingressus sum : redime me , et miserere mei.

12 Pes meus stetit in di-

3 Por quanto está tu misericordia delante de mis ojos : y me he complacido en tu verdad <sup>1</sup>.

4 No me senté en congreso de vanidad <sup>2</sup> : y no trataré con los que obran la iniquidad.

5 Aborrezco la sociedad de los malignos : y con los impíos no me sentaré.

6 Lavaré mis manos entre los inocentes <sup>3</sup> : y estaré , Señor , al rededor de tu Altar <sup>4</sup> :

7 Para oír yo la voz de la alabanza <sup>5</sup> , y contar todas tus maravillas.

8 Señor , he amado la hermosura de tu casa <sup>6</sup> , y el lugar de la morada de tu gloria <sup>7</sup>.

9 No arruines , o Dios , mi ánima con los impíos ; y mi vida con los hombres sanguinarios :

10 En cuyas manos están las iniquidades : la derecha de ellos está llena de cohechos.

11 Mas yo he caminado en mi inocencia : redímeme , y ten misericordia de mí.

12 Mi pie ha estado en lo

<sup>1</sup> No temo queagas conmigo esta prueba , porque tengo siempre presente tu misericordia ; y todo mi gusto es obedecer a vuestros mandamientos , que son justos y verdaderos.

<sup>2</sup> Con los idólatras , porque no hay cosa mas vana que los ídolos : *1. Corinth. VIII. 4.* ni mayor impiedad , que trasladar a las criaturas el culto que solo se debe al Criador. *Obran la iniquidad ;* otros trasladan esto : *Con los hipócritas.*

<sup>3</sup> Se toma esta expresión de las purificaciones que estaban ordenadas a los Sacerdotes quando se acercaban al Altar. *Exod. xxx. 19. 20.*

<sup>4</sup> Ceremonia que se usaba en las solemnes acciones de gracias , mientras que

se hacia la ofrenda de los sacrificios de alabanza , o despues de hecha. Véase el *Psalmo xxvi. 11. y xliii. 14.*

<sup>5</sup> El Hebréo : *Para hacer oír ;* para celebrar públicamente tus alabanzas.

<sup>6</sup> El Hebréo : *La habitacion.* La Iglesia es la casa de Dios ; y el amar su decoro en la doctrina , en la santidad de costumbres , y en el culto , es el carácter de un verdadero Cristiano.

<sup>7</sup> Que era el Arca , llamada tambien la gloria de Dios , porque desde allí daban claras señales de su presencia en la tierra , pronunciando sus oráculos , repartiendo sus gracias , y manifestando desde aquel lugar , como desde su throno , su magestad y poder. *1. Reg. iv. 21. Psal. Lxvii. 61.*

recto : in Ecclesiis benedicam te , Domine.

recto <sup>1</sup> : en las Iglesias te bendeciré , o Señor.

<sup>1</sup> El Hebréo : *En rectitud.* Otros : *En lugar plano ;* lo que entienden del pavimento o plano del atrio de los Sacerdotes : y el *stetit* por el futuro *stabit.*

Pondré de nuevo mis pies en tu santo Templo , para cantar con tu Pueblo alabanzas a tu nombre. *En las Iglesias ,* o sea en las juntas de los fieles Israelitas.

## PSALMO XXVI.

*Protesta David que la fe que tiene en el Señor le pone a salvo de todos los temores que le pueden causar sus enemigos : muestra sus ardientes deseos de habitar siempre con el comun de la Iglesia.*

1 Psalmus David priusquam liniretur.

Domine illuminatio mea , et salus mea : ¿ quem timebo ?

Domine protector vitae meae : ¿ a quo trepidabo ?

2 Dum appropriant super me nocentes , ut edant carnes meas :

Qui tribulant me inimici mei , ipsi infirmati sunt et ceciderunt.

1 Psalmo de David ántes que fuese ungido <sup>1</sup>.

El Señor es mi lumbre y mi salud : ¿ a quién temeré ?

El Señor es protector de mi vida : ¿ de quién temblaré ?

2 Mientras que se llegan a mí los dañinos , para comer mis carnes :

Estos mis enemigos que me angustian , ellos mismos se debilitaron y cayeron.

<sup>1</sup> Unos Expositores refieren este Psalmo al tiempo en que David pasó a Nobe al Pontífice Aquimeléc : otros , a quando estaba en la cueva de Odolám , y acudieron a refugiarse a él su padre y su madre , y tuvo que dexarlos baxo la custodia del Rey de Moáb : otros lo aplican al lance , en que hallándose en la cueva de Engadi le puso Dios en las manos a Saúl : y otros finalmente a la noche , en que pasando al campo de Saúl entró en su tienda , y le tomó la copa y la lanza. En el título del Hebréo no se lee como en los *LXX.* y en la Vulgata : *πρὸ τοῦ χρισθῆναι* , ántes que fuese ungido : lo qual significa la segunda unción que recibió David públicamente , quando en Hebrón fué reconocido Rey de Judá *II.* Tom. V.

*Reg. II. 4.* Esta circunstancia y el hallarse en todo el Psalmo expresiones alusivas a estos sucesos , nos inclinan a creer como mas probable , que lo compuso despues de haberse retirado a Aquis Rey de Geth , quando Saúl volviéndose a su casa cesó ya de perseguirle. *1. Reg. xxvi. 25. xxvii. 4.* En él despues de hacer memoria de varios sucesos , en que habia experimentado la proteccion divina declarada a su favor , explica los ardientes y vivos deseos que tenia su alma de volver a adorarle en su santa casa. Es una oracion excelente para una alma , que viéndose cercada de enemigos , y sabiendo que tiene a Dios por Protector , nada teme , y solamente aspira al logro de los bienes eternos.

3 Si consistant adversum me castra, non timebit cor meum.

Si exurgat adversum me praelium, in hoc ego sperabo.

4 Unam petii a Domino, hanc requiram, ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus vitae meae:

Ut videam voluptatem Domini, et visitem Templum eius.

5 Quoniam abscondit me in Tabernaculo suo: in die malorum protexit me in abscondito Tabernaculi sui.

6 In petra exaltavit me: et nunc exaltavit caput meum super inimicos meos.

Circuivi, et immolavi in Tabernaculo eius hostiam vociferationis: cantabo, et Psalmum dicam Domino.

<sup>1</sup> Puede todo esto aplicarse muy bien al hecho de David, quando pasó de noche al campo de Saúl, y encontrándolo dormido en su tienda le tomó la lanza y la copa, como se refiere en el 1. de los Reyes xxvi. 12.

<sup>2</sup> La Vulgata sigue a los LXX. *μίαν ἡτησίαν*, donde debe entenderse *δέησιν*, una sola petición. Los Hebréos carecen del género neutro, y lo suplen por el femenino. Como los enemigos de David lo precisaban a vivir fuera de las tierras de Israel, y lejos del Tabernáculo, muestra sus deseos de volver con este fin para asistir con los fieles a los sacrificios y alabanzas del Señor. Esto es lo que únicamente pide; y por la letra misma se conoce que David extendió la vista a otro Tabernáculo y casa que la de acá baxo, y era la del Cielo, que ha de durar para siempre. Y esta es la única petición que se dirige a llenar todos los deseos del hombre.

<sup>3</sup> Esto hace alusión a haber ido David a Nobe, en donde habiendo llega-

3 Aunque acampen huestes contra mí, no temerá mi corazón.

Aunque se levante batalla contra mí, en esto mismo esperaré yo<sup>1</sup>.

4 Una sola cosa he pedido al Señor, esta volveré a pedir, que more yo en la casa del Señor todos los días de mi vida<sup>2</sup>:

Para ver las delicias del Señor, y visitar su Templo.

5 Por quanto me escondió en su Tabernáculo: en el día de los males me puso a cubierto en lo escondido de su Tabernáculo<sup>3</sup>.

6 En la piedra<sup>4</sup> me ensalzó: y ahora ha exáltado mi cabeza sobre mis enemigos.

Di vueltas<sup>5</sup>, y sacrificué en su Tabernáculo hostia con voces de júbilo<sup>6</sup>: cantaré, y diré Psalmo al Señor.

do desfallecido de hambre y de cansancio, el Pontífice Aquimeléch le dió de los panes de la proposición para que reparase sus fuerzas. 1. Reg. xxi. 6. El Hebréo lee el texto en futuro *יִשְׂבֹּעַ*, por quanto me esconderá.

<sup>4</sup> El me ha hecho hallar un asylo seguro en lo alto de una roca escarpada; en el sentido alegórico: *Petra autem erat Christus*. Sobre mis enemigos véase el 1. de los Reyes xxvi. donde se refiere como el Señor le puso en las manos a su enemigo quando se hallaba oculto en la cueva de Engadi.

<sup>5</sup> En el Hebréo se lee esta palabra unida con la precedente de este modo: *Y ahora exáltará mi cabeza sobre mis enemigos que me cercan*, o que están en mis alrededores.

<sup>6</sup> Con voces de alegría, según era costumbre en los sacrificios de acciones de gracias, en los cuales se unian las voces de los Cánticos con el sonido de las trompetas sagradas. Numeror. x. 10. Psalm. xxv. 7. et xlii. 4.

7 Exaudi, Domine, vocem meam qua clamavi ad te: miserere mei, et exaudi me.

8 Tibi dixit cor meum, exquisivit te facies mea: faciem tuam, Domine, requiram.

9 Ne avertas faciem tuam a me: ne declines in ira a servo tuo.

Adiutor meus esto: ne derelinquas me, neque despicias me, Deus salutaris meus.

10 Quoniam pater meus et mater mea dereliquerunt me: Dominus autem assumpsit me.

11 Legem pone mihi, Domine, in via tua: et dirige me in semitam rectam propter inimicos meos.

12 Ne tradideris me in animas tribulantium me: quoniam insurrexerunt in me testes iniqui, et mentita est iniquitas sibi.

13 Credo videre bona Domini in terra viventium.

<sup>1</sup> En el Hebréo se lee de esta suerte: *Mi corazón me dice de tu parte: Buscad mi rostro. Tu rostro buscaré, Señor*; esto es: Mi corazón movido e inspirado de tu espíritu me dice: Tú y todos los verdaderos fieles encaminados a mí en el Templo; procurad tenerme siempre presente en fe y en espíritu, y aspirad a la cumplida manifestación de mi gloria en el Cielo; y yo así lo haré.

<sup>2</sup> Lo que puede entenderse de quando habiendo corrido a él su padre, su madre y todos los suyos, se vió en la precisión de dexarlos en Maspha baxo la protección de los Moabitas, y de volver luego solo a Odolám, de donde tuvo que salir poco despues por insinuación del Propheta Gad. 1. Reg. xxii. 3. 4. 5. O acaso con esta expresión se consideraba David como un huérfano, destituido de todo socorro humano; y en

7 Oye, Señor, la voz con la que yo he clamado a tí: ten misericordia de mí, y óyeme.

8 Mi corazón te ha hablado a tí<sup>1</sup>, mis ojos te han buscado: tu rostro he de buscar yo, Señor.

9 No apartes de mí tu rostro: no te retires airado de tu siervo.

Sé mi Favorecedor: no me desampares, ni me desdeñes, Dios Salvador mio.

10 Porque mi padre y mi madre me dexaron<sup>2</sup>: mas el Señor me recogió.

11 Prescribeme, Señor, la Ley en tu camino: y guíame por la senda derecha a causa de mis enemigos<sup>3</sup>.

12 No me entregues a las ánimas de los que me angustian: porque se han levantado contra mí testigos falsos<sup>4</sup>, mas la iniquidad<sup>5</sup> ha mentido en su daño.

13 Creo ver los bienes del Señor en la tierra de los vivientes<sup>6</sup>.

este concepto esperaba únicamente del Señor todo el auxilio.

<sup>3</sup> Para que mis enemigos viendo que tú me guías, y me libras de sus ardidés y sus violencias, se confundan y reconozcan.

<sup>4</sup> Lo que puede entenderse de aquel hombre perverso Doég Iduméo, que acusó calumniando a David, y al Pontífice Aquimeléch. 1. Reg. xxii. 9. 10.

<sup>5</sup> El Hebréo: *Y quien habla calumnia*. Todo esto se cumplió a la letra en las calumnias que inventaron los Judíos contra Jesu Christo, las cuales se desvanecian por sí mismas.

<sup>6</sup> El Hebréo: *Sino creyera ver en la bondad, los bienes, del Señor en la tierra de los vivientes*; en donde debe suplirse alguna cosa: *Perecería ¡oh desdichado de mí! sino creyera...* La tierra de los vivientes es aquella Celestial Je-

14 Expecta Dominum, viriliter age: et confortetur cor tuum, et sustine Dominum.

rusalem, que es el objeto a donde aspiran los vivos deseos de los justos.

## PSALMO XXVII.

*Viéndose David asaltado de sus enemigos, ruega al Señor que le libre de ellos, y los confunda; y viendo el buen efecto de sus oraciones, le da las gracias, y le ruega por todo el Pueblo.*

Psalmus ipsi David.

1 **A**d te, Domine, clamabo, Deus meus, ne sileas a me: ne quando taceas a me, et assimilabor descendentibus in lacum.

2 Exaudi, Domine, vocem deprecationis meae dum oro ad te: dum extollo manus meas ad Templum sanctum tuum.

3 Ne simul trahas me cum peccatoribus: et cum operantibus iniquitatem ne perdas me:

Qui loquuntur pacem cum proximo suo, mala autem in cordibus eorum.

1 No se sabe en que ocasion compuso DAVID este Psalmo. Algunos quieren que fué quando huía de Saúl: otros quando salió de Jerusalem por la rebelion de Absalóm; y otros lo aplican al tiempo de la esclavitud de Babylonia. Muchos Padres consideran a Jesu Christo hablando en la persona de David que veía en espíritu su dolorosa Pasión, y su gloriosa Resurreccion. Se puede aplicar tambien a la Iglesia; y asimismo a un hombre justo que está affigido de las miserias y afanes de esta vida.

14 Espera al Señor, pórtate varonilmente: y confórtese tu corazon, y aguarda al Señor <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Un apóstrophe que se hace DAVID a sí mismo y a todos los fieles.

Psalmo del mismo David <sup>1</sup>.

1 **A**tí, Señor, clamaré, Dios mio <sup>2</sup>, no estés en silencio conmigo: no sea que callando tú, sea yo como aquellos que descenden al lago <sup>3</sup>.

2 Oye, Señor, la voz de mi humilde ruego quando oro a tí; quando levanto mis manos a tu Templo santo <sup>4</sup>.

3 No me arrebates a una con los pecadores: y no me arruines con los que obran iniquidad:

Los cuales hablan paz con su próximo; pero en sus corazonas abrigan el mal.

<sup>2</sup> El Hebreo: *Roca mia*, esto es, fuerza o fortaleza mia. Deuter. xxxii. 4.

<sup>3</sup> S. GERÓNIMO: *No me hagas el sordo. Al lago*: Si tú no me das auxilio, no me queda otro que esperar, sino el lago, el sepulcro, la ruina.

<sup>4</sup> El Hebreo אֶל-הַבַּיִת קָדְשְׁךָ, *al oráculo de tu santidad, al Sancta Sanctorum*, o al Santuario donde reposa tu Arca. Siempre que se habla de Templo, quando Salomón todavía no le había edificado, se ha de entender del Tabernáculo, y del lugar que ocupaba. Quando

4 Da illis secundum opera eorum, et secundum nequitiam adinventionum ipsorum.

Secundum opera manuum eorum tribue illis: redde retributionem eorum ipsis.

5 Quoniam non intellexerunt opera Domini, et in opera manuum eius; destrues illos, et non aedificabis eos.

6 Benedictus Dominus: quoniam exaudivit vocem deprecationis meae.

7 Dominus adiutor meus et protector meus: in ipso speravit cor meum, et adiutus sum.

Et reffloruit caro mea, et ex voluntate mea confitebor ei.

8 Dominus fortitudo plebis suae: et protector salvationum christi sui est.

9 Salvum fac Populum tuum, Domine, et benedic hereditati tuae: et rege eos, et extolle illos usque in aeternum.

4 Dales a ellos segun sus obras, y segun la malicia de sus designios <sup>1</sup>.

Dales a ellos segun las obras de sus manos: págales a ellos mismos su merecido.

5 Por quanto no entendieron las obras del Señor, ni lo que han hecho <sup>2</sup> las manos de él; tú los destruirás, y no los restablecerás <sup>3</sup>.

6 Bendito el Señor; porque ha oido la voz de mi oracion.

7 El Señor es mi favorecedor y mi protector: en él esperó mi corazon, y fui auxiliado.

Y refloreció <sup>4</sup> mi carne, y de mi corazon le alabaré.

8 El Señor es la fortaleza de su Pueblo; y el protector de las saludes de su christo <sup>5</sup>.

9 Haz salvo a tu Pueblo, Señor, y bendice a tu heredad: y encáminalos, y ensálzalos hasta la eternidad.

David huía fugitivo de Absalóm paróse en el monte Olivete, y se volvió segun costumbre de los Judíos hácia el Tabernáculo.

<sup>1</sup> Este voto no se toma por modo de imprecacion, sino como una Prophecia, y el anuncio de una verdad que se habia de cumplir, dice S. AGUSTIN, literalmente en la ruina de Jerusalem por los Romanos; y S. GERÓNIMO añade: *Para que entiendan por los castigos, los que no entendieron por los beneficios.*

<sup>2</sup> El Hebreo lee lo que se sigue en tercera persona: *Destruirá, y no edificará.* Quando el Señor predixo la ruina de Jerusalem dió la misma causal que el Propheta: *Porque no has conocido el tiempo de tu visita.* Luc. xix. 44.

<sup>3</sup> Porque su ruina será eterna e irreparable. Los Hebreos no poseerán mas

en adelante aquella Ciudad y tierra; sino que andarán dispersos, sin Templo, sin Sacerdocio y sin sacrificio.

<sup>4</sup> Los Padres reconocen en estas palabras la Resurreccion gloriosa del Divino Salvador. El Hebreo: *Y se regocijó mi corazon, y de mi cántico le alabaré.*

<sup>5</sup> Este versículo y el siguiente son el cántico de alabanzas al Señor. Todo lo que aquí se dice se aplica literalmente a Jesu Christo, que es la fortaleza y la gloria del nuevo Pueblo de Israel, pidiendo a su Eterno Padre, que pues ha salvado y glorificado a su Ungido, salve tambien a su nuevo Pueblo, que es su nueva heredad: le dé su bendicion para que crezca y se multiplique, y le sirva de guía y de maestro, dándole virtud para que triumphe de todos sus enemigos, y llegue a la segura posesion de la eterna felicidad.